

Registračné číslo požičiavateľa: ZOV 64/1700/2012 ŽSR BA

Registračné číslo vypožičiavateľa:

Počet rovnopisov: 4

Počet listov: 5

Počet príloh: 1

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzavretá podľa § 34 ods. 1 zákona č. 179/2011Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.

Občiansky zákonník (ďalej len „Občiansky zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Požičiavateľ: **Slovenská republika - Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**

Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Ján Počiatek, minister

Osoba oprávnená

na podpis:

Ing. Milan Pajerský, štátny radca – na základe poverenia
zo dňa 16. 5. 2012

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu: 7000117681/8180

IČO: 30416094

DIČ: 2020799209

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“**

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Zastúpený: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

Číslo účtu: 5039-4700012/0200

IČO: 31364501

IČ DPH: SK 2020480121

Zapísaný v Obchodnom registri pri Okresnom súde Bratislava I, odd. PO, Vložka č. 312/B

(ďalej len „vypožičiavateľ“; požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ, ako vlastník majetku špecifikovaného v prílohe č. 1 zmluvy (ďalej len „predmet výpožičky“), bezodplatne prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky na účel uvedený v článku II ods. 1 zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie a vypožičiavateľ ho v tomto stave bez výhrad prijíma.
2. Požičiavateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky nemá technické a právne vady, ktoré by obmedzovali vypožičiavateľa v jeho riadnom užívaní.

Článok II

Účel a doba výpožičky

1. Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky len na účel hospodárskej mobilizácie. Na iný účel užívania predmetu výpožičky, než na účel dohodnutý v zmluve, nie je vypožičiavateľ oprávnený.
2. Doba výpožičky je stanovená dobou užívania predmetu výpožičky vypožičiavateľom na účely hospodárskej mobilizácie.

Článok III

Odobzдание a prevzatie predmetu výpožičky

Odobzдание a prevzatie predmetu výpožičky požičiavateľ a vypožičiavateľ potvrdzujú podpisom písomného protokolu o fyzickom odobzdaní a prevzatí predmetu výpožičky, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Článok IV

Práva a povinnosti požičiavateľa a vypožičiavateľa

1. Požičiavateľ:
 - a) je povinný odstrániť nahlásenú poruchu (chybu) činnosti predmetu výpožičky zabezpečením jej opravy tak, aby predmet výpožičky mohol ďalej riadne vypožičiavateľ užívať podľa zmluvy. Lehota na odstránenie nahlásenej poruchy (chyby) sa bude určovať osobitne podľa rozsahu poruchy (chyby), o čom zmluvné strany spíšu osobitný písomný protokol, v ktorom bude stanovený termín odstránenia poruchy (chyby),
 - b) je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky ak pominul dôvod jeho dočasného užívania na účely, pre ktoré bol predmet výpožičky vypožičaný,
 - c) je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak sa užíva v rozpore so zmluvou,
 - d) je povinný zabezpečiť príslušným servisným pracovníkom odbornú prehliadku predmetu výpožičky, ktorého výpožičná doba skončila, alebo musí byť vrátený

z iných dôvodov. Následne je povinný prevziať predmet výpožičky od vypožičiadateľa,

- e) je oprávnený počas doby výpožičky skontrolovať vypožičiadateľa podľa vlastného uváženia, ako je zabezpečený predmet výpožičky, na aký účel je využívaný, ako sa stará vypožičiadateľ o vypožičaný majetok, v akom technickom stave sa nachádza, či je jeho opotrebovateľnosť primeraná dobe užívania

2. Vypožičiadateľ:

- a) je povinný chrániť predmet výpožičky pred jeho poškodením, stratou alebo zničením a v prípade vzniku škodovej udalosti je vypožičiadateľ povinný bezodkladne, najneskôr do dvoch dní odo dňa vzniku škodovej udalosti, ju písomne oznámiť požičiadateľovi. V písomnom oznámení musí byť uvedený rozsah spôsobenej škody, kto za škodu zodpovedá, podrobnosti ako ku škode došlo a návrh riešenia následkov škody,
- b) je povinný v prípade poškodenia, straty, alebo zničenia predmetu výpožičky uhradiť finančné náklady spojené s uvedením predmetu výpožičky do pôvodného stavu tak, aby sa zabezpečili pôvodné parametre poškodeného predmetu výpožičky, alebo finančne uhradiť celú škodu vzniknutú poškodením, stratou, alebo zničením. O spôsobe náhrady škody a termíne náhrady škody rozhoduje požičiadateľ,
- c) je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiadateľovi poruchu (chybu) na predmete výpožičky, dohodnúť s ním spôsob jej opravy a umožniť požičiadateľovi alebo ním odsúhlaseným dodávateľom opravu vykonať, inak vypožičiadateľ zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením jeho povinnosti vznikla,
- d) je povinný odstrániť na svoje náklady poruchy (chyby), ktoré zapríčinil, alebo boli zapríčinené nesprávnym technologickým postupom, nesprávnou technickou obsluhou, prípadne z dôvodu nedostatočnej starostlivosti o predmet výpožičky,
- e) na predmete výpožičky je povinný zabezpečiť požičiadateľom odsúhlaseným dodávateľom servisné činnosti,
- f) je povinný požičiadateľovi oznámiť ukončenie svojej činnosti ako subjektu hospodárskej mobilizácie a do 14 kalendárnych dní pripraviť predmet výpožičky na vrátenie vo funkčnom technickom stave, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie,
- g) nie je oprávnený bez súhlasu požičiadateľa prenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe,
- h) si je vedomý, že predmet výpožičky nemôže byť predmetom exekúcie, výkonu rozhodnutia ani zriadenia záložného práva, čo vyplýva z § 38 ods. 4 a 5 zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii.

Článok V

Sankcie a náhrada škody

1. Ak vypožičiavateľ nevráti predmet výpožičky v stanovenom termíne podľa čl. IV ods. 2 písm. f) zmluvy, je povinný zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% denne z nadobúdacej hodnoty predmetu výpožičky za každý i začatý deň omeškania.
2. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje vypožičiavateľa povinnosti nahradiť prípadnú vzniknutú škodu za oneskorené vrátenie predmetu výpožičky v plnom rozsahu a zároveň ho nezbavuje povinnosti vrátiť predmet výpožičky.
3. Zmluvné strany sa pri náhrade škody budú riadiť ustanoveniami § 420 a nasl. Občianskeho zákonníka. Zmluvne strany počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy sú povinné napĺňať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzali prípadným hroziacim škodám.

Článok VI

Ostatné ustanovenia

1. Zmluva zaniká uplynutím doby výpožičky, ktorá je špecifikovaná v čl. II ods. 2 zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť aj na základe vzájomnej písomnej dohody, ak na strane vypožičiavateľa došlo ku zmenám, ktoré mu nedovoľujú využívať predmet výpožičky v súlade so zmluvou. Dohoda o ukončení zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou sa zrušuje a nahrádza zmluva o výpožičke uzavretá medzi zmluvnými stranami č. 523/1800/2005 SHM 51 ŽSR BA zo dňa 15. 12. 2005. Zmluvné strany sa dohodli, že ďalej netrávajú na splnení vzájomných záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy č. 523/1800/2005 SHM 51 ŽSR BA zo dňa 15. 12. 2005,
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Ak sa dodatok týka zmien v akýchkoľvek položkách predmetu výpožičky, dodatok musí obsahovať aktuálny a úplný zoznam odovzdaných a prevzatých predmetov výpožičky.
4. Práva a povinnosti neupravené zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 179/2011 Z. z. a súvisiacimi právnymi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou bude riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vypracovaná v 4 (štyroch) rovnopisoch, po 2 (dva) pre každú zmluvnú stranu.
6. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu pôvodného ustanovenia zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Bratislava 28. 12. 2012

Za požičiavateľa
(pečiatka, podpis)

Za vypožičiavateľa
(pečiatka, podpis)

.....
Ing. Milan Pajerský,
štátny radca

.....
Ing. Štefan Hlinka,
generálny riaditeľ ŽSR